

## **Рамочная договоренность**

**по сотрудничеству  
в области метрологии**

**между**

**Институтом метрологии Республики Босния и Герцеговина (ИМБИГ)**

**и**

**Всероссийским научно-исследовательским институтом метрологической  
службы (ВНИИМС)**

Всероссийский Научно-Исследовательский Институт Метрологической Службы (ВНИИМС) Федерального Агентства по Техническому Регулированию и Метрологии (далее - ВНИИМС) и Институт метрологии Республики Босния и Герцеговина (далее – ИМБИГ), далее именуемые Сторонами,

в целях устранения технических барьеров в экономических и торговых отношениях, обеспечения сотрудничества в рамках обмена научными и техническими знаниями, услугами и расширения научных и технических возможностей ВНИИМС и ИМБИГ в области метрологии,

признавая, что все аспекты метрологии имеют важное значение для обеих Сторон и для экономического сотрудничества между странами Сторон,

принимая во внимание интерес и необходимость в поддержании гармонизации в техническом регулировании, технических стандартах и процедурах оценки соответствия метрологическим требованиям в различных сферах, а также развитие соответствующей метрологической инфраструктуры,

понимая взаимовыгодность сотрудничества в области информационного обмена в отношении законодательной, научной и промышленной метрологии,

пришли к взаимопониманию о нижеследующем:

## Раздел 1

1. Поддерживать развитие двустороннего сотрудничества в области законодательной и научной метрологии и метрологической деятельности, включая научные исследования в метрологии, процедуры оценки соответствия, подготовку аттестованных стандартных образцов и обмен знаниями.
2. Поддерживать развитие национальной метрологической инфраструктуры.
3. Обмениваться опытом и знаниями для соответствия требованиям к процедурам и программам региональных метрологических организаций с целью участия в их реализации.
4. Обмениваться информацией в области законодательной и научной метрологии, а также в предметных областях, относящихся к метрологии.

## Раздел 2

Согласно Рамочной договоренности формой двустороннего сотрудничества является обмен технической информацией, калибровка эталонов, двусторонние сличения эталонов, служебные командировки и мероприятия по повышению квалификации сотрудников. Совместные исследования в областях, представляющих интерес для обеих Сторон, техническая поддержка и другие формы сотрудничества будут определяться Сторонами дополнительно.

Отдельные области сотрудничества могут включать:

1. Проведение совместной исследовательской работы по разработке стандартов измерений в конкретных областях.
2. Проведение двусторонних сличений национальных эталонов.
3. Калибровка национальных эталонов, проводимая обеими сторонами по запросу.
4. Сотрудничество в области медицины, то есть представление медицинского оборудования/устройств с измерительной функцией в законодательной метрологической системе и соответственное обеспечение оборудования нормативными документами.

5. Участие в семинарах, рабочих программах и тренингах, проводимых на территории одной из сторон либо где-либо по договоренности.
6. Обмен публикациями.
7. Техническая поддержка в целях улучшения действующих национальных метрологических схем и развития новых видов метрологической деятельности.
8. Признание процедур, органов и сертификатов оценки соответствия.
9. Другие виды деятельности, возникающие по мере необходимости.

### **Раздел 3**

Стороны согласны оценить возможности сотрудничества в конкретных предметных областях, и обсудить детали сотрудничества, принимая во внимание, когда это возможно, участие и предложения по совместным проектам.

Стороны согласны изучить возможности проведения совместных исследований, связанных с существующими и вновь разработанными значениями эталонов с целью установления единства измерений или проведения межлабораторных сличений. Детали этого вида сотрудничества будут обсуждаться и взаимно согласовываться между специалистами Сторон дополнительно.

Стороны согласны стимулировать совместную работу по разработке нормативных документов, подтверждающих технические аспекты законодательной метрологии в областях еще не в полной мере разработанных, таких как метрология в медицине.

### **Раздел 4**

Каждая Сторона назначает своего представителя для согласования деятельности, связанной с реализацией настоящей Рамочной договоренности. Представители могут также инициировать и организовывать специальные заседания для обсуждения актуальных вопросов, представляющих взаимный интерес. Эти заседания должны быть организованы на территории одной из Сторон.

Назначенный Представитель от ИМБИГ: А. Боснякович

Назначенный Представитель от ВНИИМС: С.В. Комиссаров

## Раздел 5

Англоязычная версия настоящей Рамочной договоренности рассматривается Сторонами в качестве справочного документа по сотрудничеству в области метрологии между двумя Сторонами. Настоящая Рамочная договоренность вступает в силу со дня ее подписания обеими Сторонами и действительна в течение пяти (5) лет.

Дополнения и изменения должны вноситься как письменные поправки. Действие настоящей Рамочной договоренности может быть прекращено какой-либо из Сторон путем письменного уведомления второй Стороны за три месяца. Настоящий документ не является обязательным договором и не создает для Сторон каких-либо прав или обязанностей, регламентированных Международным правом.

**За Всероссийский  
научно-исследовательский  
институт  
метрологической службы**



А. Кузин

**За Институт  
метрологии Республики Босния и  
Герцеговина**



З. Дземич